



Murgian, bi mila eta hamaseiko urriaren hogeian, arratsaldeko zazpiak eta laurdenak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari-lanak egin ditu.-

#### ALKATEA

UNAI GUTIÉRREZ URKIZA Jn. (EH Bildu)

**BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK**  
INMA ELORZA BERGARA And. (EH Bildu)

AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA Jn. (EH Bildu) (19:40an heldu da)

GORKA IRIONDO GANTXEGI Jn. (EH Bildu)

ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA And. (EAJ-PNV) (19:40an heldu da)

MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA Jn. (EAJ-PNV)

CONCHI LÓPEZ LÓPEZ And. (EAJ-PNV)

JUAN CARLOS ALONSO MORAZA Jn. (ZBG-ZNU)

SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE And. (ZBG-ZNU)

JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA Jn. (ZBG-ZNU)

**BERTARATU EZ DEN ZINEGOTZIA**  
LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ Jn. (PP)

#### 1.- AURREKO OHIKO BILKURAREN AKTA IRAKURRI ETA ONARTZEA.

2016ko irailaren 8an egindako bilkuraren akta ikusirik, Alonso zinegotzi jaunak 9.- Galde-eskeak puntuaren inguruan esan du Ermita inguruko zoladuraren egoera ona aipatzeko esku

En Murgia a veinte de octubre de dos mil dieciséis, siendo las diecinueve horas y quince minutos, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, D<sup>a</sup> Susana Zubiaur Zorrilla.

#### ALCALDE

D. UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)

#### CONCEJALES ASISTENTES

DÑA. INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)

D. AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu) (llega a las 19:40 horas)

D. GORKA IRIONDO GANTXEGI (EH Bildu)

DÑA. ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (EAJ-PNV) (llega a las 19:40 horas)

D. MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA (EAJ-PNV)

DÑA. CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (EAJ-PNV)

D. JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZBG-ZNU)

DÑA. SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE (ZBG-ZNU)

D. JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA (ZBG-ZNU)

#### CONCEJAL QUE NO ASISTE

D. LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

#### 1.- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA ANTERIOR.

Vista el acta de la sesión celebrada el 8 de septiembre de 2016, por parte del Concejel Sr. Alonso se alega respecto al punto 9.- Ruegos y Preguntas que cuando intervino para decir el buen estado del



hartu zuenean zera gehitu zuela Murgiako Karmeldarren iturri inguruak konpondu gabe jarraitzen zuela.

Udalbatzak aho batez onartu du akta, azaldutako zuzenketa egin ondoren.

## 2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatezak 2016.09.08ko 270. zk.ko dekretutik 2016.10.14ko 338.era arte eman dituen xedapenen berri eman eta ondoko gai hauei buruzkoak dira: arriskutsua izan daitezkeen rottweiler arrazako txakur bat dagokion Erregistroan inskribatzea. Diru-laguntza eskaerak: Gizarte Ongizateko Foru Erakundeari EALZeko altzariak -aire girotuko ekipoak eta bionboak- eta Eusko Jaurlaritzari Udaletxeko 1. solairuko zerbitzuetarako irisgarritasunerako eta 2016an ariketa fisikoa sustatzeko. 998,92€ko diru-laguntza eman zaio Oroko Andre Mariaren Kofradiari XI. txirindularitza-martxako kamisetak erosteko. Jugatxi eguna zela-eta tirolina jartzeagatik 800 € ordaintzea. Hainbat herritarri euskara ikasteko diru-laguntzak ematea: ikastaroaren kostuaren %75 eta gehienez ere 350 € pertsona bakoitzeko. Kontratu txikiak esleitzea: Isidoro Berazari 2016/17 ikasturtean trikitixa eta gitarra irakasteko, orduko gehienez 35,00 euro ordainduta; José Antonio Acebedori 2016/17 ikasturtean bateria irakasteko, orduko gehienez 35,00 euro ordainduta; 2016ko abeltzaintza-azokarako antolatutako hainbat ekintza: Gurutze Gorriari 392,04 €, Radio Vitoriari 326,70 €, Lizarralde soinua txalaparta S.L. enpresari 580,80 €, Copalsari 1.627,99 €, Atabaka S.C. elkarteari 3.375 € eta Punto Culturali 198,44 €; udal liburutegiaren kudeaketa-zerbitzua Eduka&Nature enpresari, hileko gehienez 1.200 € gehi BEZ ordainduta. Herritar bati 16.09.18ko 11:00etatik 14:00etara Udaletxe plazan salmenta-postua jartzeko baimena. Administrazio

pavimento de la zona de la Ermita, *añadió que continuaba sin repararse el espacio de la fuente de las HH Carmelitas de Murgia.*

La Corporación por unanimidad aprueba el acta con la puntualización expuesta.

## 2.- DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el Decreto Nº 270 de 08.09.2016 al Nº 338 de 14.10.2016 referentes a la inscripción de un perro potencialmente peligroso de raza rottweiler en el Registro correspondiente, solicitudes de subvenciones al Instituto Foral de Bienestar Social para mobiliario del CRAD - equipos de aire acondicionado y biombos- y al Gobierno Vasco para la accesibilidad de los baños de la planta 1ª de la Casa Consistorial y para promover la actividad física 2016, concesión de una subvención de 998,92€ a la Cofradía Ntra. Sra. De Oro para el suministro de equipamiento de camisetas para la XI marcha ciclista, abono de la tirolina instalada con motivo del día de Jugatxi por importe de 800€, concesión de subvenciones a diversas personas vecinas del municipio para el estudio del euskera por importe del 75% del coste del curso con un máximo de 350€/persona, adjudicación de contratos menores a Isidoro Beraza para impartir enseñanza de instrumentos de trikitixa y guitarra durante el curso 2016/17 por importe máximo de 35,00€/hora, a José Antonio Acebedo para impartir clases de batería por importe máximo de 35,00€/hora para el curso 2016/17., diversas actividades organizadas con motivo de la feria ganadera/2016: Cruz Roja: 392,04€, radio Vitoria: 326,70€, Lizarralde soinua txalaparta S.L.: 580,80€, Copalsa: 1.627,99, Atabaka S.C: 3.375€ y Punto Cultural: 198,44€, el servicio de gestión de la biblioteca municipal a Eduka&Nature por un máximo de 1.200€/mes más IVA, autorización a vecina del municipio para



Batzarrei jaietarako gehieneko diru-laguntzak ematea: Aperregikoari 1.025 €, Bitorianoari 2.480 €, Domaikiakoari 4.950 €, Zaratekoari 500 €ko diru-laguntza finkoa, Sarriakoari 2.130 € eta Lukianoari 3.016,75€. Haurrak bi hilabetez etxean hartzeagatik hiru familiari 500 €nako diru-laguntza ematea. Murgiako lursail baten titularrei errekerimendua eremu publikora heltzen diren zuhaitzen adarrak bere jabetzako mugaraino inaus dezaten. TMIZren errolda zuzentzea ibilgailuen behin betiko bajengatik. 25 urteko eta hortik gorako antzinatasuneko ibilgailuen titularrei TMIZn hobariak ematea. Bitoriano HUA mantentzeko kontratua urtebete luzatzea. Biomasa-galdara jartzeko 5.000 €ko 1-16 kreditua bideratzeko aurrekontuaren aldaketa-espedita onartzea. Aretxaltuagako aprobetxamendua esleitu ahal izateko Biarritz CO2 S.L. enpresari jarritako baldintza betetzat jotzea, eskatutako dokumentazioa egiaztatu ondoren. Hirilurren balio-gehikuntzaren gaineko zergaren likidazioak onartzea. Murgiako Batzarrari San Migel jaiak ospatzeko udalaren hainbat eremu publiko (307-2 lursail pribatua kanpo) okupatzeko baimena ematea. Bea-Murgia eta Oregi udaleraikinetan erregaia eta sorgailu termikoa aldatzeko F&M Ingeniería enpresako Oscar Filgueira ingeniari teknikoak idatzitako proiektuak onartzea. Ezgaitasuna duen herritar bati aparkatzeko txartela ematea. Herritarren udal-errolan baja iraungi izanagatik. Lan, zerbitzu, zuzkidura, sarrea desegokiak itzuli eta Udaleko langileen uztailleko ordainsariei dagozkien 16. eta 17. zk.ko ordainketa-aginduak (19.830,19 € eta 148.966,47 €, *hurrenez hurren*) onartzea. Administrazio Batzarrei lanak egiteko ondorengo gehieneko zenbatekoen diru-laguntzak ematea: Jugokoari 22.999,70 €, Jugatxiko Ermitaren teilatua konpontzeko; Bitorianoari 1.943,25 €, ikuztegia, iturria eta inguruak txukuntzeko; Murgiakoari 71.938,35 €, gizarte- eta administrazio-

instalar un puesto para venta de artículos en la plaza del Ayuntamiento el 18.09.16 de 11:00 a 14:00 horas, concesión de subvenciones máximas para fiestas a las Juntas Administrativas de Aperregi: 1.025€, Bitoriano: 2.480€, Domaikia: 4.950€, Zárate: la subvención fija de 500€, Sarria; 2.130€ y Lukiano: 3.016,75€, concesión de subvenciones a tres familias por el acogimiento de menores durante dos meses por importe cada una de 500€, requerimiento a titulares de parcela en Murgia para que poden las ramas de los árboles que invaden espacio público hasta el límite de su titularidad, rectificación del padrón del IVTM por bajas definitivas de vehículos, concesión de bonificaciones en el IVTM a titulares de vehículos con antigüedad de 25 o más años, prórroga por un año del contrato de mantenimiento de la EDAR de Bitoriano, aprobación del Expediente de modificación presupuestaria por Habilitación de crédito 1-16 para la instalación de calderas de biomasa por importe de 5.000€, considerar cumplida la condición impuesta para la adjudicación del aprovechamiento de Aretxaltuaga a Biarritz CO2 S.L. una vez acreditada la documentación requerida, aprobación de liquidaciones en concepto del Impuesto sobre el incremento del valor de terrenos de naturaleza urbana, autorización a la Junta de Murgia para ocupar determinados espacios públicos titularidad del Ayuntamiento con motivo de las fiestas de S. Miguel (excluida la parcela privada 307-2), aprobación de los proyectos de sustitución de combustible y generador térmico en los edificios municipales Casa Bea-Murgia y Casa Oregi redactados por el Ingeniero técnico Oscar Filgueira de F&M Ingeniería, concesión de tarjeta de estacionamiento a vecino con discapacidad, baja por caducidad en el Padrón municipal de habitantes, aprobación de Relaciones de mandamientos de pagos Nº 16 y 17 referentes a retribuciones del personal del mes de julio, devolución de ingresos indebidos, obras, servicios y



ekipamendua eraikitzeko; Sarriakoari 11.436,15 € kaleak partez zolatzeko, 1.084,69 € hilerrirako sarbidea eta Gorbeamendi kaleak zolatzeko eta 1.736,65 € argiteria publikoko hiru farola ledez ordezkatzeko; Ametzaga Zuiakoari 2.91,73 €, gizarte-zentroko portxea egiteko; Domaikiakoari 4.383,50 €, hainbat kaletako zorua berritzeko; Giliernakoari 1.249,83 € eliza eta gizarte-zentroa margotzeko eta 179,26 € elizan leiho bat jartzeko. Domaikiako Batzarrari Maisuen Etxearen proiektua idazteko zerbitzu-sarietarako diru-laguntza ukatzea, ez dagokiolako Lan eta Zerbitzuen Foru Planari. 2016ko Eugenio Murguia Beka Oier Azkarraga Grajalesi esleitzea, “Euskararen berreskurapena Zuian 1960. urtetik” proiekturako. Familia bati 356 €ko diru-laguntza ematea, semea 2015/16 ikasturtean Haurreskolan izateagatik. Lan-baimenak ematea: 706/1 finkarako sarbidearen hasierako tartea egokitzeke; Ametzaga Zuiako 52/1 lursailean dagoen eraikinaren estalkia berritzeko; Murgiako 618/6 lursailean familia bakarreko etxebizitza eraikitzeke. Bitoriano 193/2 lursailean dagoen eraikinaren estalkia berritzeko lanen amaierako ziurtapena onartzea. 2015eko ekitaldiko Kontu Orokorra behin betiko onartzea, horren aurkako alegaziorik egon gabe. Murgiako Domingo de Sautu kalean hornidura-hodia ordezkatzeko proiektuaren idazketaren esleipendun gisa proposatutako Harreman S.L. lizitatzaileri dokumentazioa eskatzea. Giliernako 143, 144, 145, 146 eta 147/1 lursailen Urbanizazio Proiektua behin betiko onartzea. 2016/17 ikasturtean Aperregi, Lukiano eta Markinako ikasleak OAMIPera eramateko erabilera erregular bereziko hiri-garraioa onartzea. Musika-hizkuntza eta pianoko irakasleari Vitoria-Gasteizko Udalean betetako zerbitzuen denbora onartzea, eta bitarteko funtzionario bati beste Administrazio batzuetan administrari laguntzaile gisa betetako zerbitzuak. Behin betiko onarpenaren inguruan Foru Arauan

suministros, por importes de 19.830,19€ y 148.966,47€ respectivamente, concesión de subvenciones a Juntas Administrativas para la ejecución de obras por los siguientes importes máximos: Jugo: arreglo del tejado de la Ermita de Jugatxi 22.999,70€, Bitoriano acondicionamiento de lavadero, fuente y entorno 1.943,25€, Murgia construcción equipamiento social-administrativo 71.938,35€, Sarria pavimentación parcial de calles 11.436,15€, calles de acceso al cementerio y Gorbeamendi 1.084,69€ y para sustituir tres farolas del alumbrado con led 1.736,65€, Ametzaga Zuia realización de porche en el Centro social 2.91,73€, Domaikia reposición del firme en varias calles 4.383,50€, Guillerma/Gilierna para pintar en Iglesia y Centro Social 1.249,83€ y para colocar una ventana en la Iglesia 179,26€, denegación de subvención a la Junta de Domaikia para honorarios de redacción del proyecto Casa Maestros porque no es de Plan Foral de obras y servicios, adjudicación de la Beca Eugenio Murguía 2016 a Oier Azkarraga Grajales para el proyecto “Recuperación del euskera en Zuiá desde el año 1960”, concesión de subvención por importe de 356€ a familia por asistencia de hijo a la Haurreskolak durante el curso 2015/16, concesión de licencias de obras para acondicionar tramo inicial de camino de acceso a a finca 706/1, para reponer la cubierta del edificio situado en la parcela 52/1 de Ametzaga Zuiá, para la construcción de una vivienda unifamiliar en la parcela 618/6 de Murgia, aprobación de la certificación final de las obras de reforma de cubierta del edificio existente en la parcela 193/2 de Bitoriano, aprobación definitiva de la Cuenta General del ejercicio 2015 una vez que no se han presentado alegaciones a la misma, requerimiento de documentación a Harreman S.L. como licitadora propuesto como adjudicataria para la redacción del proyecto de sustitución de la tubería de abastecimiento de la C/Domingo de Sautu en Murgia,



ezarritako baldintzak jasotzen dituen arau subsidiarioen 2. aldaketa puntualaren Testu Bategina onartzea. Hotel Casa Patrón, Eventokit eta Minimal Experience S.L. enpresei 2.250 €ko isuna solidarioki ezartzea, bi karpa udalaren baimenik gabe jartzeagatik.

aprobación definitiva del Proyecto de Urbanización de las parcelas 143, 144, 145, 146 y 147/1 de Guillerna/Gilierna, autorización para el transporte urbano de uso regular especial de escolares de Aperregi, Lukiano y Markina al CPVO curso 2016/17, reconocimiento a profesor de lenguaje musical y piano el tiempo de servicios prestados en el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz como tal, a una funcionaria interina los servicios prestados como Auxiliar administrativo en otras Administraciones, aprobación del Texto Refundido de la 2ª modificación puntual de las NNSS que recoge las condiciones establecidas en la N. Foral de aprobación definitiva e imposición de sanción de multa de 2.250€ de forma solidaria al Hotel Casa Patrón, Eventokit y Minimal Experience S.L. por instalación de dos carpas sin previa autorización municipal.

Bertaratutako batzuek hainbat dekreturen inguruan galdetu dute: hornidura-hodia ordezkatzeko lanaren proiektua idatzi eta zuzentzeko lizitazio-prozesuan Harreman S.L., neurritz kanpokotzat jotako eskaintza justifikatu ondoren, onartzeko 323 dekretuari buruz eta ordainketen inguruko 373.aren ganean, eta hain zuzen ere, kalea garbitzeko makinaren konponketari eta Sarriako Ermita inguruko zoladura konpontzeko lanen gorakadari buruzkoak. Alkateak horren guztiaren berri eman du.

Algunos de los presentes preguntan sobre determinados Decretos: 323 por el que se le admite al proceso de licitación de redacción de proyecto y dirección de obra de sustitución de tubería de abastecimiento a Harreman S.L. una vez justificada su oferta considerada desproporcionada, y 373 referente a pagos: concretamente el del arreglo de la barredora y el incremento de las obras de reparación del pavimento en la zona de la Ermita de Sarría, informando el Alcalde al respecto.

Udalbatzak ebazpen guztien berri izan eta hainbat diru-laguntza eskaerei buruzko dekretuak berretsi ditu: 271.a (EALZerako ekipamendua) eta 328.a (udaletxeko 1. solairuko zerbitzuetarako irisgarritasuna).

La Corporación se da por enterada y ratifica los Decretos referentes a las solicitudes de subvenciones: N° 271 (equipamiento para el CRAD) y 328 (accesibilidad servicios planta 1ª Casa Consistorial).

### 3.- POSTA OFIZIALA.

### 3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

#### 3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Ekonomia Garapenaren eta Lurralde Oreka Sailak: Aita Pauldarren finkaren erosketari buruzko espedientearen

#### 3.1.- Diputación Foral de Álava:

- Desarrollo Económico y Equilibrio Territorial requiere documentación



inguruko dokumentazioa eskatu du; 2016.01.01ean Kontzejuetan zegoen biztanleari buruzko informazioa galdu du; helduen euskalduntzea sustatzeko diru-laguntzaren eskaerari buruzko dokumentazioa eskatu du; toki-erakunde bakoitzari Estatuaren 2015eko laguntzetan dagokion parte-hartzea onartu dela jakinarazi du.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak: egun udalaren izenean dauden finken titulartasuna aldatzeko Baranbioko Administrazio Batzarrak aurkeztutako dokumentazioa bidali eta katastro-finketan egindako aldaketak jakinarazi ditu, uztail eta abuztuko derrigorrezko diru-bilketaren berri eman du: 1.281,11 € eta 1.399,29 €, hurrenez hurren.

- Nekazaritza Sailak Zuiako XXIV. Abeltzaintza Azokarako baimena bidali eta osasuneko eta abereen ongizateko baldintzak jakinarazi ditu.

- Baso Zerbitzuak, euriteengatik Gestión Forestal Frías enpresari estereo bakoitzeko 6 €tan (13.626 € gehi BEZ) premiaz eta AFArekin partzuergoan esleitutako Berretingo aprobetxamenduen likidazioa onartzen duen Foru Arauaren berri eman du.

- Ur Zerbitzuak ALHko hornidura eta saneamenduen Plan zuzentzailearen zirriborroa eta zerbitzu horien Koadrilako azpiegituren inbentarioa bidali ditu.

#### **4.- AITEKOMANAGEMENT S.L. ENPRESAREN FIDANTZA KITATZEA.**

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Palatuko udalaren kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta kontrolatzeko 2013ko kontratuaren esleipendun gisa AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresak bere garaian utzitako 6.775,00 €ko fidantza eta Udalak 2016.01.21ean lizitatuako kontratu berriaren esleipendun gisa eratutako 8.430,00 eurokoa kitatzea

relacionada con el expediente de la compra de finca a los P. Paúles, solicita información de la población de los Concejos a 01.01.2016, requiere documentación relacionada con la solicitud de subvención para incentivar la euskaldunización de adultos, comunica la aprobación de las participaciones de cada una de las entidades locales en las ayudas del Estado 2015

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos remite documentación presentada por la Junta Administrativa de Barambio para cambiar la titularidad de fincas actualmente a nombre del Ayuntamiento y notifica cambios en fincas catastrales, informa del importe de la recaudación ejecutiva de los meses de julio y agosto por importes de 1.281,11€ y 1.399,29€ respectivamente.

- Agricultura remite autorización para la XXIV Feria de Ganado de Zui y comunica los requisitos sanitarios y de bienestar animal,

- Servicio de Montes informa de la Orden Foral que aprueba la liquidación del aprovechamiento de Berretín en consorcio con DFA adjudicado por razones de urgencia por fuerte lluvias a Gestión Forestal Frías a 6€/estéreo (13.626€ más IVA).

- Servicio de Aguas remite borrador del Plan director de abastecimiento y saneamiento del THA e inventario de infraestructuras de dichos servicios en la Cuadrilla.

#### **4.- CANCELACIÓN FIANZAS DE AITEKOMANAGEMENT S.L.**

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone cancelar las fianzas depositadas en su momento por AITEKOMANAGEMENT S.L. como adjudicataria del contrato de los servicios de gestión, mantenimiento y control de las instalaciones deportivas municipales de Palatu del año 2013 por importe de 6.775,00 y la constituida como adjudicataria del nuevo contrato licitado por



proposatu du. Fidantza biak Aurrezki Kutxaren abalen bitartez gauzatu ziren. Bigarrena, hala ere, KEAOk kontratua baliogabetu eta ez zen gauzatu.

Kontuan izanda Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen Testu Bategina onartu zuen azaroaren 14ko Legegintzako EDko 102. Artikuluan, Herri Administrazioen Kontratuari buruzko Legearen Erregelamenduko bermeak itzuli eta kitatzeari buruzko 65.ean, zein bakoitzaren Baldintza Administrazioen Pleguetan xedatutakoa.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

**LEHENENGOA.-**  
AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresak berme gisa eraturako bi fidantza kitatu eta itzultzea: bat, Palatu eta Jai Alai Pilotalekuko kirol-instalazioak kudeatzeko eta kirol-ikastaroak emateko 2013ko kontratuari dagokion 6.775,00 €koa, berori amaitu ondoren, eta bestea, 8.430,00 eurokoa, 2016. urtean Palatu eta Jai Alai Pilotalekuko kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta kontrolatu, kirol-ikastaroak eman eta enplegua sustatzekoa. Fidantza biak Aurrezki Kutxaren abalen bitartez gauzatu ziren.

**BIGARRENA.** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkari izan.

**5.- 2016KO LAGUNTZA HUMANITARIOA-EUSKAL FONDOA DIRU-LAGUNTZA**

el Ayuntamiento con fecha 21.01.2016 que fué anulado por el OARC y no llegó a formalizarse, por importe de 8.430,00 euros, ambas mediante avales de la Caja Laboral Popular.

Considerando lo dispuesto en el artículo 102 del R.D. legislativo 3/2011 de 14 de noviembre del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y 65 del Reglamento de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas sobre devolución y cancelación de garantías, así como en los respectivos Pliegos de cláusulas Administrativas.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

**PRIMERO.-** Cancelar las fianzas constituidas por AITEKOMANAGEMENT S.L. como garantías del contrato de gestión de las instalaciones deportivas de Palatu y Frontón Jai Alai e impartición de cursos deportivos del año 2013 por importe de 6.775€ una vez finalizado el mismo y del contrato de gestión de los servicios de mantenimiento, gestión, control de acceso instalaciones deportivas de Palatu y Frontón Jai Alai, impartición de cursos deportivos y fomento del empleo del año 2016 que no llegó a formalizarse, por importe de 8.430€, ambos constituidos mediante avales de Caja Laboral Popular, y proceder a la devolución de los mismos.

**SEGUNDO.** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

**5.- SUBVENCIÓN 2016 AYUDA HUMANITARIA-EUSKAL FONDOA.**



Alkate-udalburuak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, laguntza humanitariorako aurreikusita dagoen eta 19.500 euroko izendapena duen partida Euskal Fondoak aurkeztutako bi proiektuetara bideratu nahi du EHBildu taldeko bozeramaile gisa: 8.657,07 € Melchorita komunitateko horniduraren 1. fasera eta gainerakoa Segundo Montes komunitateko edateko uraren hornidura handitzeko proiektura, gaur egun amaitzeke badaude. Haitirako aparteko partida bat bideratzea ere proposatu du .

EAJ/PNV: Gorrotxategi zinegotzi jaunak aurrekontuan izendatutakora mugatzea eta izendatutako kopuruaren zati bat Euskal Fondoaren hornidura-proiektuetako batera zuzentzea: 8.657,07€ Melchorita komunitateko horniduraren 1. fasera eta gainerako Haitira, Munduko Sendagileak erakundearen bitartez.

ZBG/ZNU: Alonso zinegotzi jaunak EAJ/PNVren proposamena berretsi du.

Proposamena bozkatu eta Udalbatzak ondorengoa ERABAKI DU, EAJ/PNV (2) eta ZBG/ZNU (3) taldeetako zinegotzien aldeko botoarekin, eta EH-Bilduko (4) aurkakoarekin, beren proposamenari eutsi egin baitiote:

LEHENENGOA.- 8.658,07 euroko diru-laguntza Melchorita komunitateko edateko uraren hornidura-proiektuaren 1. fasera zuzentzea eta gainerakoa Haitira, Munduko Sendagileak erakundearen bitartez, eta hori guztia, 2016ko gastuen aurrekontuko 231.780.000 partidaren kargura.

BIGARRENA.- Alkate-udalburuari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, como portavoz del grupo EHBildu propone destinar la partida prevista para ayuda humanitaria, con una consignación de 19.500 euros, a 2 de los proyectos presentados por Euskal Fondo: 8.657,07€ a la 1ª fase de abastecimiento a la comunidad Melchorita y el resto al proyecto de aumento de abastecimiento de agua potable de la comunidad Segundo Montes si continúan pendientes de finalizar a fecha de hoy y habilitar una partida extraordinaria para destinarla a Haití.

EAJ/PNV: el Concejal Sr. Gorrotxategi propone limitarse a lo consignado en el presupuesto y destinar parte de la cantidad consignada a uno de los proyectos de abastecimiento de Euskal Fondo: 8.657,07€ a la 1ª fase abastecimiento comunidad Melchorita y el resto a Haití, a través de Médicos del Mundo

ZBG/ZNU: el Concejal Sr. Alonso ratifica la propuesta de EAJ/PNV.

Sometida la propuesta a votación la Corporación mayoría con el voto favorable de los Concejales de los Grupos EAJ/PNV (2) y ZBG/ZNU (3) y el voto en contra de EHBildu (3) que mantienen su propuesta, ACUERDA:

PRIMERO.- Destinar una subvención de 8.658,07 a Euskal Fondo para el proyecto de abastecimiento de agua potable de la Comunidad Melchorita 1ª fase y el resto a Haití, a través de Médicos del Mundo, todo ello con cargo a la partida 231.780.000 del presupuesto de gastos 2016.

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice





egin ditzan udalaren izenean eta ordezkartzan.

cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

## 6.- KREDITUEN TRANSFERENTZIA ESPEDIENEA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, hainbat gasturi aurre egiteko aurreikusi gabeko edo behar adina izendatu gabeko partidak bideratzeko aurrekontuaren aldaketa-espedita izapidetzeko beharraren berri eman du. Hona hemen gastu horiek: aurtengo Eskola Agenda 21eko unitate didaktikoak egiteko 1.350€; EALZerako aire girotuko aparailuak eta bionboak erosteko 898,43 € eta 2.236,24 €, hurrenez hurren; OAMIPen margotutako haur jolasetarako eta horren ondoan jarritako bizikleten aparkalekurako, 1.845,25 € eta 816,63 €, hurrenez hurren. Gastu horiek izendapena murrizterik duten partiden kreditu-transferentzien bidez finantzatzea proposatu du.

Idazkariaren txostena ikusirik.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- 7.146,55 euroko 2/2016 zk.ko kreditu-transferentzia onartzea, ondoren zehazten den bezala:

Gutxitu beharreko Gastuen Egoeraren partida:

<u>Partida</u>	<u>Izena</u>	<u>Hasierako kred.</u>	<u>Gutxitzea</u>
1721.421.010	Ingurumeneko Aholkularitza eta Teknikaria	20.000,00	1.350,00
323.422.000	Urkabustaizko Udalaren Ikastolarako ekarpena	25.000,00	5.796,55

**Kredituko bajak guztira.....7.146,55**

Sortu eta areagotu beharreko Gastuen Egoeraren partida:

<u>Partida</u>	<u>Izena</u>	<u>Hasierako kred.</u>	<u>Gehikuntza</u>
1721.227.110	Eskola Agenda 21eko unitate didaktikoak	0	1.350,00
231.623.020	Aire girotuko aparailuak	0	898,43
231.625.010	Altzariak eta tresnak	600,00	2.236,24

## 6.- EXPEDIENTE DE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de la necesidad de tramitar un expediente de modificación presupuestaria para habilitar partidas no previstas o de consignación insuficiente para hacer frente a una serie de gastos como son: la realización de unidades didácticas de la Agenda 21 Escolar para el presente curso: 1.350€, suministro de aparatos de aire acondicionado: 898,43€ y biombos: 2.236,24€ para el CRAD, juegos infantiles pintados en el CPVO: 1.845,25€ y aparca bicis junto a este último: 816,63; propone financiar dichos gastos mediante transferencias de créditos de partidas en las que es posible reducir la consignación.

Visto el informe de la Secretaria.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar la transferencia de crédito N° 2/2016 por importe de 7.146,55 euros conforme al siguiente detalle:



323.221.130	OAMIPan haur-jolasak margotzea	0	1.845,25
323.625.010	Bizikleten aparkalekua	0	816,63

**Kredituaren handitzeak guztira ..... 7.146,55**

Partida del Estado de Gastos a minorar:

<u>Partida</u>	<u>Denominación</u>	<u>Créd. inicial</u>	<u>Minoración</u>
1721.421.010	Asesoramiento y Técnico M. Ambiente	20.000,00	1.350,00
323.422.000	Ayuntamiento Urkabustaiz aportación Ikastola	25.000,00	5.796,55

**Total bajas de crédito .....7.146,55**

Partida del Estado de Gastos a crear e incrementar:

<u>Partida</u>	<u>Denominación</u>	<u>Créd. inicial</u>	<u>Incremento</u>
1721.227.110	Unidades didácticas Agenda 21 Escolar	0	1.350,00
231.623.020	Aparatos aire acondicionado	0	898,43
231.625.010	Mobiliario y enseres	600,00	2.236,24
323.221.130	Realización con pintura juegos infantiles CPVO	0	1.845,25
323.625.010	Aparcabicis	0	816,63

**Total aumentos de crédito .....7.146,55**

**BIGARRENA.-** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordeaz ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkarietan.

**SEGUNDO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos fueran precisos en ejecución de este acuerdo.

**Aztergai hau amaitutakoan, 19:40 zirela, Itziar Ircio Vea-Murguia eta Agustin Otsoa Eribeko Landa zinegotzi jaun-andreak sartu dira saiora.** Azken horrek esan du Euskal Fondokoek jakinarazi diotela Merchorita komunitateko edateko uraren hornidura-sistemaren proiekturako 4.593,52 € falta direla. Informazio honen aurrean, 5. aztergaia adostu duten Udalbatzako kideek berori zuzendu eta honakoa erabaki dute: 4.593,52 euro Melchorita komunitateko proiektura zuzentzea, berori amaitzeko, eta 4.500 euro, Meanguera udalerraren hiriguneko saneamendu-sare integrala zabaltzera eta Segundo Montes komunitateko edateko uraren hornidura handitzera.

**Finalizado este punto se incorporan a la sesión la Concejala D<sup>a</sup> Itziar Ircio Vea-Murguia y el Concejala D. Agustín Otsoa Eribeko Landa, siendo las 19:40 horas.** Este último informa que le han comunicado desde Euskal Fondo que del proyecto del sistema de abastecimiento de agua potable de la comunidad Melchorita está pendiente de ejecutar 4.593,52 €; a la vista de esta información suministrada, los miembros de la Corporación participantes del acuerdo del punto 5, rectifican el mismo y acuerdan destinar 4.593,52 euros al proyecto de la comunidad Melchorita para finalizarlo y 4.500 euros a la Ampliación de la red de saneamiento integral del casco urbano del municipio de Meanguera y aumento del



abastecimiento de agua potable de la Comunidad Segundo Montes.

**7.- 2017RAKO ZERGA ETA PREZIO PUBLIKOEN ORDEANANTZAK ALDATZEA.**

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, EHBildu taldeak 2017. ekitaldiko Zerga eta prezio publikoen ordenantzarako proposatutakoaren berri eman:

**- ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA:**

\* Ondasun higiezin ezberdinen tasak bere horretan uztea:

- Hiritarra: 0,23
- Landatarra: 0,31
- Berezia: 1,3

\* % 50eko zerga ezartzea hutsik dauden etxebizitzetara, Foru Arauak ezartzen dituen baldintzak betez.

\* %50era arteko hoberia ematea "etxebizitza hutsen programa" barruan egon eta foru- eta udal-etxebizitzetan planean jasotako etxebizitzetara, orain %20koa izanda.

Administrazio Batzarrentzako OHZren salbuespen-proposamena baztertu egin dute, legeak (Foru Araua) ezartzen dituen salbuespenen inguruan Batzordeak emandako txostena ikusirik.

**- EKONOMIA JARDUEREN GAINEKO ZERGA:**

\* Oraingo indizeei eustea.

**- ERAIKUNTZEN, INSTALAZIOEN ETA OBREN GAINEKO ZERGA:**

**7.- MODIFICACIÓN DE ORDENANZAS FISCALES Y DE PRECIOS PÚBLICOS PARA EL AÑO 2017**

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa da cuenta de la propuesta del grupo EHBildu sobre las Ordenanzas fiscales y de precios públicos para el próximo ejercicio 2017:

**- IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES:**

\* Congelación de los tipos de los diferentes bienes inmuebles:

- Urbano: 0,23
- Rústico: 0,31
- Especial: 1,3

\* Gravar un 50% a aquellas viviendas vacías conforme a las condiciones que establezca la Norma Foral.

\* Bonificar hasta el 50% las viviendas incluidas dentro del "programa de vivienda vacía" y acogidas a planes de viviendas forales y municipales, que ahora tenemos con un 20%

La propuesta de exención del IBI para las Juntas Administrativas la retiran a la vista del informe emitido en la Comisión de que las exenciones las establece la ley (Norma Foral).

**- IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS:**

\* Mantener los índices actuales

**- IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS:**



\* *Oraingo tasei eustea*

\* *%50era arteko hobaria gehitzea babes publikoko etxebizitzaren eraikuntza berriaren alde.*

**- TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA:**

\* *0, %2,5, %5, %7,5 eta %10eko igoera potentzia-tarte bakoitzean, antzekoa motozikletetan eta %2,5ekoa autobus, kamioi, traktore, eta abarretan.*

\* *Ibilgailu historikoen salbuespena kentzea.*

**- HIRI LURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGA:**

\* *Berdin mantenduko litzateke*

**- URAREN TASAK:**

\* *%3ko igoera tarte ezberdinetako prezioetan, zein gainerako kontzeptuetan (kontagailuak, hartuneak, altako hornidura).*

**- ESTOLDERIAREN TASA:**

\* *Tasa 0,17 euro/m<sup>3</sup> izango da, gutxienez 4,25 euro/seihilekoa izanda.*

\* *Hartunea edo lizentzia ematea uraren igoera bezala, %3koa.*

**- ARAZKETAREN TASA:**

\* *Tasa 0,17 euro/m<sup>3</sup> izango da, gutxienez 4,25 euro/seihilekoa izanda.*

\* *Mantener los tipos actuales*

\* *Incluir una bonificación de hasta el 50% a favor de la construcción nueva de viviendas de protección pública.*

**- IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA:**

\* *Subida del 0, 2,5%, 5%, 7,5% y 10% en cada uno de los tramos de potencia, similar en las motocicletas y del 2,5% en autobuses, camiones, tractores, etc...*

\* *Eliminar la exención de vehículos históricos.*

**- IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA:**

\* *Se mantendría igual*

**- TASAS AGUA:**

\* *Subida de un 3% en los precios de los distintos tramos, así como en el resto de conceptos (contadores, acometidas, suministro en alta).*

**- TASA ALCANTARILLADO:**

\* *La tasa pasará a ser de 0,17 euros/m<sup>3</sup> con un mínimo de 4,25 euros/semestre.*

\* *La acometida o concesión de licencia al igual que el agua subida del 3%*

**- TASA DE DEPURACIÓN:**

\* *La tasa pasará a ser de 0,17 euros/m<sup>3</sup> con un mínimo de 4,25 euros/semestre.*



\*Araztegian isurtzeko kanonak %3ko igoera izango du.

**- ZABORREN TASA:**

\* Gorbeialdeko Partzuergoak tasa %6 igotzeko egindako proposamena.

**- MUSIKAKO TASA:**

\* %10eko igoera kontzeptu guztietan.

**- PREZIO PUBLIKOAK:**

\* %5eko igoera kirol-instalazioetako kuota eta kontzeptu guztietan; bigarren dezimala Orantz edo 5erantz biribilduko da.

\* Udal-liburutegiko inprimagailua erabiltzeagatikoa kostua kenduko da.

EAJ/PNV taldea: Ircio zinegotzi andreak esan du bere taldea ez dagoela zergak eta tasak igotzearen alde, kasu zehatz batzuetan izan ezik, hala nola, zaborren eta musika-eskolaren tasak eta kirol-instalazioetako prezioak, soldatak igo ez eta egoerak aurreko urteetakoaren antzekoa izaten jarraitzen duela uste dutelako.

ZBG/ZNU taldea: Alonso zinegotzi jaunak EAJ/PNVren proposamena berretsi eta gaineratu du, proposamenaren datu frogagarri bezala, KPI ez dela igo.

EHBILDU: Otsa Eribeko zinegotzi jaunak esan du hori kontuan izan beharko dela aurrekontua egiterakoan, honakoa oso zati garrantzitsua delako diru-sarreretan; zergak igotzen saiatu behar da eta banaketarekin bidezkoak izan, zerbitzu egokiak eman ahal izateko. Tasak direla-

\* El canon de vertido en la depuradora tendrá un incremento del 3%

**- TASA DE BASURAS:**

\* Propuesta del Consorcio de Estribaciones del Gorbea de subir un 6% la tasa

**- TASA DE MÚSICA:**

\*Subida de un 10% en todos los conceptos.

**- PRECIOS PÚBLICOS:**

\* Incremento de un 5% en todas las cuotas y conceptos de las instalaciones deportivas; se redondeará el segundo decimal hacia el 0 o el 5.

\* Se eliminará el coste por utilización de la impresora en la biblioteca municipal.

Grupo EAJ/PNV: la Concejala Sra. Ircio dice que su grupo no es partidario de incrementar impuestos y tasas, salvo algunos con carácter puntual como son: tasas de basuras, escuela de música y precios de instalaciones deportivas, porque consideran que los sueldos no se han incrementado y la situación continúa siendo similar a años anteriores.

Grupo ZBG/ZNU: el Concejala Sr. Alonso ratifica la propuesta de EAJ/PNV, añadiendo como dato justificativo de la propuesta que el IPC no se ha incrementado.

EHBILDU: el Concejala Sr. Otsa Eribeko comenta que esto habrá de tenerse en cuenta a la hora de elaborar el presupuesto porque esta es una parte importante de los ingresos; hay que intentar incrementar los impuestos y ser justos en su distribución, para prestar unos servicios



eta, kontuan izan behar da araudiak zerbitzuaren kostua estaltzeaz hitz egiten duela eta urari dagokionez ziklo osoaren ingurukoa litzatekeela. Ibilgailuen tarifen igoera dela-eta, uste dute potentziarik handienekoek gehiago kutsatzen dutela, eta beraz, igoera handiagoa proposatzen dute, eta baita ibilgailu zaharren hobaria kentzea ere, ez dutelako arrazoirik ikusten 25 urtekoei edo hortik gorakoei hobaria emateko eta ez, ordea, 24 edo 23 urtekoei.

Eztabaida txiki baten ondoren, puntu bakoitza bozkatu da.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU:

**LEHENENGOA.-** Aho batez erabaki da Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ondasun ezberdinen (hiritarra, landatarra eta berezia) tasak bere horretan uztea, Ekonomia Jardueren gaineko, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko eta Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergen egungo tasei eustea.

**BIGARRENA.-** Gehiengoz erabaki da, EAJ/PNV (3) eta ZBG/ZNU (3) taldeetako zinegotzien aldeko botoarekin eta EHBILDUkoen (4) kontrakoarekin, euren proposamenaren alde bozkatu baitute, azken talde horrek Ondasun Higiezinaren eta Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergetarako eta Ur, Estolderia eta Arazketaren Tasetarako proposatutako aldaketak ez onartzea.

**HIRUGARRENA.-** Ondorengo aldaketak aho batez onartzea:

- Zerbitzuak eman eta Administrazio Ekintzak egiteagatik Tasak arautzen dituen ordenantzan, Eranskinari egindako ondorengo Epigrafeak:

adecuados. Respecto a las tasas hay que tener en cuenta que la normativa habla de cubrir el coste de los servicios y en el agua estaría referido al ciclo completo. Respecto al incremento de las tarifas de vehículos piensan que los de mayor potencia contaminan más por lo que proponen mayor incremento, y proponen la eliminación de bonificación de vehículos antiguos porque no ven la razón de que se bonifique los de 25 o más años y no los de 24, 23 años.

Tras un pequeño debate, se procede a votar cada punto.

La Corporación **ACUERDA:**

**PRIMERO.-** Por unanimidad congelar los tipos de los diferentes bienes del Impuesto sobre Bienes Inmuebles (urbano, rústico y especial), mantener los índices actuales del Impuesto de Actividades Económicas, del Impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras y el Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.

**SEGUNDO.-** Por mayoría, con el voto de los Concejales de los grupos EAJ/PNV (3) y ZBG/ZNU (3) y el voto en contra de EHBILDU (4) que votan a favor de su propuesta, no aprobar las modificaciones propuestas por este último grupo referentes al Impuesto sobre Bienes Inmuebles, Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, Tasas de Agua, Tasas de Alcantarillado y Tasas de Depuración.

**TERCERO.-** Por unanimidad aprobar las siguientes modificaciones:

- En la Ordenanza reguladora de Tasas por Prestación de Servicios Públicos y Realización de Actividades Administrativas los siguientes Epígrafes del Anexo:



## 2.- Zabor-bilketaren zerbitzua:

Gorbeialdeko Partzuergoaren proposamena berrestea eta tarifak %6 igotzea, ondoren zehazten den bezala:

Etxebizitzak: 67,06 euro  
Lokal profesionalak: 67,06 euro  
Saltokiak: 134,02 euro

Zerbitzuetako lokalak:  
Altube Ostataua: 4.039,72 euro  
Guardia Zibilaren Kuartela: 542,72 euro  
Aita Pauldarrak: 160,52 euro  
Lanbide Heziketakako Institutua: 160,52 euro  
Karitateko Ahizpak (zaharra): 160,52 euro  
Zarateko Karmeldarrak: 160,52 euro  
Markinako Apaizetxea: 160,52 euro  
Sarriako Aterpetxea: 160,52 euro

Ostalaritza – Kirolak:  
Txokoak: 187,70 euro  
Tabernak Kafetegiak: 187,70 euro  
Sardexka 1eko jatetxeak: 321,84 euro  
Sardexka 2ko jatetxeak: 402,06 euro  
Ostatuak - Landa-etxeak: 164,84 euro  
Hotela: 164,84 euro  
20 plaza arteko Adinekoen Egoitza: 164,84 euro  
21 eta 40 plaza bitarteko Adinekoen Egoitza: 276,36 euro  
40 plazatik gorako Adinekoen Egoitza: 387,84 euro  
Kirol-eremua: 555,24 euro  
Gizarte Etxeak: 119,22 euro

Industria:  
500 m2 arte: 148,28 euro  
501 eta 1.000 m2 bitartean: 542,56 euro  
1.001 eta 3.000 m2 bitartean: 831,50 euro  
3.001 eta 10.000 m2 bitartean: 1.247,30 euro  
10.000 m2-tik gora: 1.663,10 euro

## 2.- Servicio de Recogida de Basuras:

Ratificar la propuesta del Consorcio de Estribaciones del Gorbea e incrementar un 6% las tarifas, conforme a continuación se detalla:

Viviendas: 67,06 euros  
Locales profesionales: 67,06 euros  
Comercios: 134,02 euros

Locales de Servicios:  
Hostal Altube: 4.039,72 euros  
Cuartel de la Guardia Civil: 542,72 euros  
Padres Paúles: 160,52 euros  
Instituto de F. Profesional: 160,52 euros

HH. De la Caridad (viejo): 160,52 euros  
Carmelitas de Zárate: 160,52 euros  
Casa Cural de Markina: 160,52 euros  
Albergue de Sarriá: 160,52 euros

Hosteleria – Deportes:  
Txokos: 187,70 euros  
Bares Cafeterías: 187,70 euros  
Restaurantes 1 tenedor: 321,84 euros  
Restaurantes 2 tenedores: 402,06 euros  
Hospederia – Agroturismo: 164,84 euros  
Hotel: 164,84 euros  
Residencia de Personas Mayores hasta 20 pl: 164,84 euros  
Residencia de Personas Mayores de 21 a 40 plazas: 276,36 euros  
Residencia de Personas Mayores más de 40 plazas: 387,84 euros  
Zona Deportiva: 555,24 euros  
Centros Sociales: 119,22 euros

Industria:  
Hasta 500 m2: 148,28 euros  
De 501 a 1.000 m2: 542,56 euros  
De 1.001 a 3.000 m2: 831,50 euros  
De 3.001 a 10.000 m2: 1.247,30 euros  
Más de 10.000 m2: 1.663,10 euros



**4.- Musika-eskola: 2017/18  
ikasturtetik aurrera:**

Kontzeptu guztiak %10 igotzea.

- Zerbitzuak eman eta ekintzak egiteagatiko Prezio Publikoak arautzen dituen Ordenantzan.

- Kirol-instalazioetako kuota eta kontzeptu guztiak %5 igotzea, bigarren dezimala Orantz edo 5erantz biribilduz.

- Udal-liburutegiko inprimagailua erabiltzeagatiko kostua kentzea.

**LAUGARRENA.-** Espedienteak hogeita hamar egunez jendaurrean jartzea, iragarkia ALHAOn eta udaletxeko iragarki-taulan argitaratuz. Epe horretan zehar egoki irizten dituzten erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte interesatuek.

**BOSGARRENA.-** Erreklamaziorik izan ezean, erabaki hau behin betikotzat jotzea, eta egotekotan, gaiaren inguruko beste erabaki bat hartzea.

**SEIGARRENA.-** Behin betiko erabakia, Udal zerga eta prezio publikoen ordenantza guztien testu osoarekin batera, arauz ezarritako moduan eta epean argitaratzea.

**ZAZPIGARRENA.-** Unai Gutierrez alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere orde z ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkartzan.

**8.- HITZARMENA MURGIAKO  
ADMINISTRAZIO  
BATZARRAREKIN MURGIAKO 7.  
POLIGONOKO 28. LURSAILAREN  
INGURUAN**

**4.- Escuela de Música: a partir del  
curso 2017/18:**

Subir un 10% todos los conceptos.

- En la Ordenanza reguladora de Precios Públicos por Prestación de Servicios y realización de Actividades.

- Incrementar un 5% todas las cuotas y conceptos de las instalaciones deportivas, redondeando el segundo decimal hacia el 0 o el 5.

- Eliminar el precio por utilización de la impresora en la biblioteca municipal.

**CUARTO.-** Exponer los expedientes al público por el plazo de treinta días, mediante anuncios publicados en el B.O.T:H.A. y en el tablón de edictos del Ayuntamiento durante los cuales podrán [l@s](mailto:l@s) [interesad@s](mailto:interesad@s) presentar cuantas reclamaciones estimen pertinentes.

**QUINTO.-** Considerar este acuerdo como definitivo si no hubiera reclamaciones y si las hubiera adoptar nuevo acuerdo al respecto.

**SEXTO.-** Publicar el acuerdo definitivo en la forma y plazo reglamentarios, junto con el texto íntegro de todas las Ordenanzas fiscales municipales y de Precios Públicos.

**SÉPTIMO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

**8.- CONVENIO CON LA JUNTA  
ADMINISTRATIVA DE MURGIA  
SOBRE LA PARCELA 28 POLÍGONO  
7 DE MURGIA.**





Alkate jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Murgiako Batzarrarekin sinatzeko Fernández de Trocóniz aholkulari juridikoak egindako Hitzarmenaren berri eman du, aipatu Kontzejuak 7. poligonoko 308. lursailean eraikitzea aurreikusitako eraikina udalaren titulartasuneko 7. poligonoko 307. lursailari atxikitzea baimentzeko Udalak jartzen dituen baldintzak zehazteko. Hirigintza-araudiak eskatzen du baimen hori mugara arteko 5 metroko tartea ez betetzeko, kontuan izanda, gainera, proiektatutako eraikinak atxikitako mugaren horman bi leihoren bitartez argi eta bistak irekitzea eta teilatuko hegalairekin udalaren lurzoru okupatzea aurreikusten duela. 3,40 x 2,00 M eta 1,00 x 1,20 M inguruko leihoak irekitzeko eta eraikinaren 1,10 metro inguruko hegala bere jabetzako lur-eremuraino zabaldu ahal izateko baimenak ez du, inola ere, argi eta bisten zortasun-izaera, lehen kasuan, eta ez du inolako zortasun-eskubiderik edo/eta antzekorik sortzen, bigarrean: tolerantzia hutsa baino ez da kasu bietan, auzotasun-harreman onengatik.

Baimen-proposamena bozkatu eta ondorengo ERABAKI DA, EHBildu (1 Otsoa Eribeko jn.), EAJ/PNV (3) eta ZBG/ZNU (3) taldeetako zinegotzien aldeko botoarekin eta EHBilduko gainerako zinegotzien (3) abstentzioarekin, eta tartean alkatearenarekin, azken horrek Informazio Batzordeetan azaldutako iritzia errepikatu baitu, hau da, Murgiako Batzarrak finkaren azaleraren arabera egin behar izan zuela eraikinaren proiektua, horren jabe izan baino lehen egin beharrean:

El Sr. Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa da cuenta del Convenio elaborado por el Asesor jurídico Sr. Fernández de Trocóniz a suscribir con la Junta de Murgia, para detallar las condiciones en que el Ayuntamiento autorizaría adosar el edificio previsto construir por el citado Concejo en la parcela 308 polígono 7, a la parcela de titularidad municipal 307 del polígono 7, autorización que es exigida por la normativa urbanística para no respetar la distancia de 5 m. a lindero, teniendo en cuenta además que el edificio proyectado preve la apertura de huecos de luces y vistas mediante dos ventanas en la pared del lindero adosado y la ocupación del terreno municipal con el vuelo del alero. La autorización del Ayuntamiento para la apertura de dos ventanas de unas dimensiones aproximadas de 3,40 x 2,00 M. y 1,00 x 1,20 M. respectivamente y para el vuelo sobre su propiedad del alero del edificio con una dimensión máxima de 1,10 metros, en modo alguno tiene carácter de servidumbre de luces y vistas en el primer caso, ni genera derecho alguno de servidumbre y/o similar en el segundo, sino que se trata en ambos casos de una simple tolerancia por las buenas relaciones de vecindad.

Sometida la propuesta de autorización a votación, la Corporación por mayoría, con el voto favorable de los Concejales de EHBildu (1 Sr. Otsoa Eribeko), EAJ/PNV (3) y ZBG/ZNU (3) y la abstención del resto de Concejales de EHBildu (3), entre ellos el Alcalde que reitera la opinión expuesta en Comisiones informativas, en el sentido de que la Junta de Murgia tenía que haber proyectado el edificio en base a la superficie de la finca de que disponía en lugar de hacerlo antes de disponer de la misma, ACUERDA:



**LEHENENGOA.-** Murgiako Administrazio Batzarrari 7. poligonoko 308. lursailean Gizarte- eta administrazio zentroa hartzeko eraikitzea aurreikusitako eraikina udalaren titulartasuneko 7. poligonoko 307. lursailari atxikitzeko eta 3,40 x 2,00 M eta 1,00 x 1,20 M inguruko leihoak irekitzeko eta eraikinaren 1,10 metro inguruko hegala bere jabetzako lur-eremuraino zabaldu ahal izateko baimena ematea, jasota utzirik baimenak ez duela, inola ere, argi eta bisten zortasun-izaera, lehen kasuan, eta ez duela inolako zortasun-eskubiderik edo/eta antzekorik sortzen, bigarrenean, tolerantzia hutsa baino ez delako kasu bietan, auzotasun-harreman onengatik.

**BIGARRENA.-** Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea dagokion Hitzarmena formaliza dezan udalaren izenean eta ordezkaritza.

## 9.- TXOSTENAK

Alkate jaunak honako gai hauen berri eman du:

- Aita Pauldarren lursailaren salerosketaren eskriturak egitea: pixka bat atzerako da errentariei erosteko erabakiaren berri eman behar zaielako, hain zuzen ere, Eusko Jaurlaritzako Ondare Zerbitzuari, lehentasunez erosteko eskubideaz baliatu nahi badu, eta atzo bertan jakinarazi zioten aholkulariari.

- Osakidetzako ordezkariekin harremanetan jartzen saiatzen ari da, Zuian zentro berriarena martxan jartzeko, kanpaina komentatu zen legez.

- Bitorianotik Oroko Santutegirako bidearen egokitzapena ia amaituta dago, eta

**PRIMERO.-** Conceder autorización a la Junta Administrativa de Murgia para adosar al lindero sur de la parcela municipal 307 polígono 1 de Murgia el edificio destinado a Centro Social/administrativo previsto construir en la parcela 308 polígono 1, con la apertura de dos ventanas de unas dimensiones aproximadas de 3,40 x 2,00 M. y 1,00 x 1,20 M. respectivamente en la pared adosada y la ocupación de la finca municipal mediante el vuelo del alero del edificio con una dimensión máxima de 1,10 metros, haciendo constar que esta autorización en modo alguno tiene carácter de servidumbre de luces y vistas en el primer caso, ni genera derecho alguno de servidumbre y/o similar en el segundo, sino que se trata en ambos casos de una simple tolerancia por las buenas relaciones de vecindad.

**SEGUNDO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice el correspondiente Convenio.

## 9.- INFORMES

El Alcalde informa los siguientes temas:

- Escrituración compraventa parcela P. Paúles: se va a retrasar un poco porque hay que dar traslado del acuerdo de compra a los arrendatarios, concretamente a G.V., Servicio de Patrimonio, por si quieren ejercitar el derecho de tanteo y ayer mismo lo comunicaron al asesor.

- Está intentando ponerse en contacto con los representantes de Osakidetza para poner en marcha lo del nuevo Centro en Zuia tal y como se comentó en campaña.

- El acondicionamiento del Cº de Bitoriano al Santuario de Oro está casi



dagokion hedapena emango zaio lanak amaitutakoan.

Otsoa Eribeko jaunari hitza eman eta honako honen berri eman du:

- Zarateko presa: Informazio Batzordean Zarateko presa berreskuratzeko proposamena dela-eta, Udala eskumena du interes kulturalako ondasuna deklaratzeko espedientea abiarazteko, hasita ez badago, eta horretarako beharrezkoa da dokumentazio bildu eta Euskal Kultura Ondarearen zentzora bidaltzea ebatz dezaten, eta izaera hori deklaratzekotan, jabeak konpondu beharko luke ondasuna.

#### **10.- INTERPELAZIOAK, IZAPIDETZEKO ETA PREMIAZKO GAIAK.**

Udalbatzak aho batez, eta premiazkozat jo ondoren, Gai Zerrendan aurreikusi gabeko ondorengo aztergaia gehitzea erabaki du:

##### **10.1.- MURGIAKO AITA PAULDARREI EROSIKO ZAIEN LURSAILA MANTENTZEKO KONPROMISOA**

Alkate-udalburuak jakinarazi du Arabako Foru Aldundiari bidali behar zaiola Udal honen konpromisoa udalak erosi duen Murgia Aita Pauldarren Ikastetxeke instalazioen lursaila gutxienez 15 urtez mantentzeko.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

**LEHENENGOA.-** Gutxienez hamabost urtez Zuiako Udalak erosi duen Murgia San Bizente Paulekoaren Misioren Kongregazioaren ikastetxeke

terminado, y se le dará la correspondiente difusión cuando finalicen las obras.

Concedida la palabra al Concejal Sr. Otsoa Eribeko, informa:

- Presa de Zárate: respecto a la propuesta que surgió en la Comisión informativa para recuperar la presa de Zárate, el Ayuntamiento es competente para incoar expediente de declaración de bien de interés cultural si no está declarado, para lo cual es necesario reunir documentación y enviarla al centro de Patrimonio Cultural vasco para que resuelvan, y si lo declaran como tal, la reparación del bien sería por cuenta de la propietaria.

#### **10.- INTERPELACIONES, ASUNTOS DE TRÁMITE Y URGENTES.**

La Corporación por unanimidad y previa declaración de urgencia, acuerda incluir el siguiente punto no previsto en el Orden del Día:

##### **10.1.- COMPROMISO DE MANTENIMIENTO DE LA PARCELA OBJETO DE COMPRAVENTA A LOS P. PAÚLES EN MURGIA.**

El Alcalde-Presidente, informa la necesidad de remitir a la Diputación Foral de Alava el compromiso expreso de este Ayuntamiento de mantener durante al menos 15 años la parcela de las instalaciones de Colegio de los P. Paúles de Murgia que ha sido objeto de compra por parte del Ayuntamiento.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

**PRIMERO.-** Mantener al menos durante quince años, la parcela de las instalaciones del colegio de la Congregación de la Misión de San Vicente



instalazioen lursaila mantentzea. Katastroan 2. poligonoko 51. zenbakiarekin agertzen da.

**BIGARRENA.-** Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkari izan.

### 10.- GALDE-ESKEAK

Gorrotxategi zinegotzi jaunak aurrekontuaren uneko egoera eskatu eta alkateak erantzun dio guztiei bidaliko diela; ondoren, aspaldi zain dagoen hirigintza-arazo bat konpontzeko beharra planteatu du, hau da, Aldaia kalearen urbanizazioarena, eta alkateak erantzun dio bere iritziz lehentasun handiagoa duten gaiak daudela.

Alonso zinegotzi jaunak honako hau komentatu du:

- AFAko Errepide Zerbitzuko langileekin hitz egin du errepideen garbitasunari buruz eta erantzun diote egingo dutela (bazterbideak eta berdeguneak).

- Landare-hondakinen edukiontzia oso handiak dira eta, agian, horregatik uzten dira poltsak horietatik kanpo, beraz, hondakinak horietara botatzeko erraztu egin beharko litzateke nolabait.

Eguiluz zinegotzi jaunak:

- Egin diren bizpahiru antzerki-ekitaldiaren inguruan galdetu eta alkateak erantzun dio festikale (nazioarteko antzerki jaialdia) dela, Zigoitian hasi eta Panta Rheik sustatzen duena; bere helburua landa-eremuetan garatzea da; Zuian 2 emanaldi egon ziren eta Zigoitian 3, baina egin zen asteburuan, ziren egunak izanda -abuztu amaiera-, ez zen ikusle asko egon, bai,

de Paúl de Murgia, identificada catastralmente con el N° 51 del polígono 2, que ha sido objeto de compra por parte del Ayuntamiento de Zuia.

**SEGUNDO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

### 10.- RUEGOS Y PREGUNTAS

El Concejal Sr. Gorrotxategi solicita un estado de ejecución del presupuesto, contestándole el Alcalde que lo mandará a todos, y plantea la necesidad de solventar un tema de urbanismo que está pendiente hace tiempo, y es la urbanización de la C/Aldaia, contestándole el Alcalde que considera que existen temas prioritarios que atender.

El Concejal Sr. Alonso comenta:

- Que ha hablado con personal del Servicio de Carreteras de la DFA sobre la limpieza de las carreteras y le contestaron que iban a realizarlo (orillos y zona verde).

- Los contenedores de vegetales son muy grandes y quizás por eso dejan las bolsas fuera de los mismos, por lo que habría que facilitar el depósito de los residuos en ellos de alguna forma.

El Concejal Sr. Eguiluz:

- Pregunta sobre 2 o 3 actuaciones de teatro que se han realizado, informándole el Alcalde que es el festikale (festival internacional de teatro) que se inició en Zigoitia, y lo promueve Panta Rheik; su objetivo es desarrollarlo en zonas rurales; hubo 2 representaciones en Zuia y 3 en Zigoitia, si bien el fin de semana que se hicieron -finales de agosto- dadas las



ordea, irailaren 1. astean denean. Ekitaldi horien diru-laguntzen deialdian barne hartzen dira, baina ez da espero zen finantzazioa lortu.

- Atzeratutako URArekiko bileraren berri galdetu du, eta esan du ez zuela zentzurik izango ibaiak bisitatzea, baina zain dauden gaiak jorratuko lituzketela, berriro bertan biltzeko deia egin ahal zaielarik.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:45ean, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

fechas no hubo mucha asistencia, no así cuando es la 1ª semana de septiembre. Estas actuaciones se incluyen en convocatorias de subvenciones, pero no se ha conseguido la financiación esperada.

- Pregunta sobre la reunión prevista mantener con URA que se pospuso, y comenta que ahora no tendría sentido que visitaran los ríos, pero se tratarían los temas pendientes, pudiéndoseles convocar nuevamente in situ.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 20:45 horas, de todo lo que como Secretario certifico,

Idazkaria / La Secretario,